

#61  
Juin 2024



www.retonfey.fr

# RETONFEY

Info

Journal d'information de la commune de Retonfey

## ACTUALITÉ

### LA GRANDE RANDONNÉE DES JO



Retour en images  
Travaux de la maison communale



Cadre de vie  
Nettoyage de printemps





## ÉDITO



Chers Retonféens, Chères Retonféennes,

Avec l'été et les vacances qui arrivent, il est temps pour vous de découvrir votre retonfey info du mois de juin.

Au moment où je vous écris ces quelques mots, le soleil brille sur notre commune. Et pourtant, ces derniers mois ont été marqués par de fortes précipitations.

Nous avons subi, comme beaucoup de communes, des intempéries et je ne peux que remercier toutes les personnes qui sont venues spontanément nous aider. J'ai également une pensée pour les agriculteurs de Retonfey et des alentours qui se sont déplacés pour nous venir en aide alors qu'ils étaient parfois eux-mêmes touchés par ces perturbations météorologiques dans leurs fermes et leurs cultures. C'est toujours agréable de ne pas se sentir seul.

Cette année encore, je ne peux que me réjouir de la richesse des activités proposées sur la commune par nos associations, qu'elles soient culturelles, festives, sportives ou en lien avec les écoles. 2024 est l'année des Jeux Olympiques et toutes les associations y participent de par leurs activités qui mettent en avant cet évènement sportif d'une immense ampleur.

Par ailleurs, les projets en voie de réalisation ne manquent pas : la vidéosurveillance, l'enfouissement des réseaux sur le bas du village, les travaux de la maison communale, ...

Vous trouverez d'ailleurs un retour en images dans ce numéro sur l'avancée des travaux de la maison communale. C'est un projet très important pour la collectivité mais aussi très lourd administrativement parlant. Nous sommes encore en cours de discussion pour obtenir un soutien au niveau européen. Mais le plus difficile reste encore de coordonner les entreprises pour tenir le planning qui n'a de cesse de bouger. Les difficultés techniques rencontrées, les difficultés à tenir les délais par un manque de main d'œuvre au sein des entreprises et les engagements non tenus rendent la tâche compliquée. Nous tentons également de respecter l'architecture initiale du bâtiment, notamment au niveau des ouvertures avec les coloris des chambranles, de la pierre de Jaumont pour l'étage et de la pierre d'Euville pour le rez-de-chaussée.

Ce bâtiment nous permettra de récupérer plus de 650 m<sup>2</sup> d'espace au service de l'ensemble de la population (mairie, cabinet médical et infirmier, micro-crèche, salle associative) alors que nous ne disposions que de 100 m<sup>2</sup> auparavant.

Je terminerai par les travaux de la D67. Vous avez dû vous apercevoir que des travaux de recalibrage de la D67 étaient en cours entre le Petit Marais et la commune de Colligny. La collectivité profite de ces travaux, en accord avec le Département, pour sécuriser le croisement de la D67, de la route de Colligny et de la rue du Stade, conduisant à la salle multisports. Toujours dans une volonté de sécurisation, nous portons à votre connaissance qu'un radar tourelle, comme celui de Lauvallières, sera installé prochainement sur la RD 954, au niveau de la sortie de Retonfey. Les derniers comptages indiquent que plus de 6500 véhicules empruntent quotidiennement cet axe et que 20% des véhicules sont au-dessus de 120 km/h dont un nombre conséquent de poids lourd.

Je vous souhaite un bel été à toutes et à tous.

**Le Maire**  
**Christian PETIT**

## SOMMAIRE

- P 3 Dans l'actualité
- P 5 Travaux & Cadre de vie
- P 6 Retour en images
- P 8 Travaux & Cadre de vie
- P 9 Vie associative
- P 11 Infos pratiques

MANIFESTATION

UNE ROSE, UN ESPOIR

Chaque année depuis 1998, le dernier week-end du mois d'avril, les motards et leurs binômes sont invités à participer à une grande collecte de fonds au profit de la lutte contre le cancer.



Cet élan du cœur nécessite une phase d'organisation relative au circuit et à la constitution des équipages, mais également la participation indispensable de bénévoles. Aidée par les vingt-et-un membres du comité de l'association « Une Rose, Un Espoir » de

Courcelles-Chaussy, la présidente, Sonia Renaux, a travaillé plusieurs mois sur l'organisation du week-end des 27 et 28 avril 2024. Ainsi, soixante-dix bénévoles se sont affairés dans la salle polyvalente pour réceptionner et décharger les 13 500 roses qu'ils ont ensuite soigneusement emballées dans une cravate portant le logo « d'Une Rose, Un Espoir ».

Ces roses ont ensuite été proposées par les motards en porte-à-porte et par les bénévoles dans les supermarchés, moyennant un don minimum de 2€. Ainsi, le week-end du 27 et 28 avril dès 8h00, les six équipes composées chacune d'une vingtaine de motos ont parcouru le secteur comprenant quarante-trois communes.

Comme chaque année, les motards étaient très attendus dans notre commune !

LA GRANDE RANDONNÉE VERS PARIS

À l'occasion des Jeux Olympiques 2024, la grande randonnée vers Paris vise à réunir les marcheurs et randonneurs de toute la France pour converger vers la capitale.

Ainsi, la commune de Retonfey, labellisée « Terre de jeux » a mis à disposition un autocar pour les soixante marcheurs de Retonfey de tous âges qui ont participé à cette grande randonnée, en partenariat avec la section marche du COR. Ils ont alors rejoint Villers

l'Orme (La Salette) où les deux cent cinquante marcheurs de l'étape Vigy-Metz s'étaient arrêtés pour la pause repas.

Cette demi-étape « La Salette – Metz », longue de neuf kilomètres, avait pour but de renforcer les liens entre le sport, la nature et la célébration collective et de promouvoir la santé, le bien-être et le respect de l'environnement. Cet évènement a été une véritable réussite.



## DANS L'ACTUALITÉ

### ÉDITION 2024 DE LA BROCANTE

Le 5 mai dernier, le vingtième vide-grenier s'est installé dans les rues de Retonfey !



L'Interassociation de Retonfey, en partenariat avec la municipalité, a organisé son traditionnel vide-grenier dans les rues du Château, de Lombez, des Fontaines et de Metz. Cette nouvelle édition anniversaire a marqué un vide-grenier réputé pour son cadre accueillant et son organisation sans faille. Plus de 160 exposants sont venus proposer aux chineurs tout ce que l'on peut imaginer acquérir.

Afin de passer un bon moment, les exposants et les visiteurs ont pu se restaurer sur place grâce aux bénévoles de l'Interassociation. Vers 15h30, le temps s'est dégradé avec la venue de la pluie, ce qui a amené les exposants à remballer leurs affaires et aux visiteurs de s'en aller précipitamment !



### TOUS MOBILISÉS FACE AUX INTEMPÉRIES



Si le département de la Moselle a été fortement impacté par l'épisode pluvieux du vendredi 17 mai, notre commune a été relativement épargnée.

Monsieur le Maire a immédiatement réquisitionné les services techniques qui sont intervenus toute la journée chez les administrés de la rue des Tulipes. Pour aider les Retonféens touchés par ces intempéries exceptionnelles, les agents municipaux et les élus ont pompé l'eau dans plusieurs sous-sol et garages d'habitations.

Nous remercions toutes les personnes qui se sont mobilisées pour venir en aide aux administrés concernés.

## SÉCURITÉ

### VIDÉOSURVEILLANCE DANS LA COMMUNE

Devant les actes de malveillance et d'incivilités sur notre commune, les élus ont pour projet l'installation d'un système de vidéosurveillance aux entrées du village, conformément à l'avis du référent sureté en prévention situationnelle et vidéoprotection du groupement de gendarmerie départementale de la Moselle.

Afin de s'équiper de matériels efficaces et réglementaires de vidéo protection pour dissuader la délinquance et appuyer les forces de l'ordre dans leur travail d'enquêtes a posteriori, la commune a délibéré pour bénéficier de l'appui du Syndicat Mixte Moselle Fibre afin de se doter d'un système performant répondant aux contraintes techniques et légales.

Pour se faire les entrées de la commune seront équipées de caméras captant les flux de véhicules sur des plans de vue étroits et contextuels. L'accès au domaine sportif sera également couvert par un plan contextuel.

L'étude pour la mise en place de l'installation de vidéoprotection devrait débuter en septembre pour une réalisation des travaux en 2025.



## TRAVAUX & CADRE DE VIE

### ENVIRONNEMENT

## NETTOYAGE DE PRINTEMPS

**Un rendez-vous devenu maintenant incontournable, la matinée citoyenne consacrée au nettoyage de printemps qui rassemble tous ceux qui souhaitent prendre soin de notre village.**

Pour cette nouvelle édition, une cinquantaine de participants petits et grands ont pris part à l'opération « j'aime la nature propre ! ». Cette action citoyenne est organisée, en partenariat, par l'association des chasseurs de Saint Léon, la fédération des chasseurs 57, les associations culturelles et sportives de la commune ainsi que les parents bénévoles. C'est ainsi que presque une tonne et demie de déchets ont été ramassés dont 300 kg de ferraille.

À l'issue, les participants se sont retrouvés, dans la bonne humeur, à la salle omnisports pour partager un barbecue.



## COMISSION CADRE DE VIE

La commission cadre de vie du 15 avril dernier, a rassemblé, autour des élus, plusieurs habitantes qui se sont rendues disponibles pour participer aux échanges. Les personnes présentes ont transmis leurs remarques sur les changements et améliorations à prévoir ainsi que leurs suggestions.

Différents sujets ont été débattus comme celui des espaces verts, la manière d'agrémenter davantage le village ou encore la sécurisation de certains espaces de circulation comme la piste cyclable ou le croisement de la salle multisport.

Des besoins d'aménagements ont aussi été suggérés, en particulier l'installation de bancs à différents endroits de l'espace communal pour la pause des promeneurs ou un petit moment de bavardage à plusieurs. L'accent a d'ailleurs été mis sur l'intérêt de développer des animations et là encore les idées ne manquent pas : une fête des voisins pour tout le village, un marché artisanal et de gourmandises ou encore des jeux inter-villages, l'objectif étant de créer des moments de convivialité qui s'adressent à tous.

Enfin, le besoin de trouver davantage d'animations culturelles a été souligné avec déjà quelques propositions : ateliers d'écriture en lien avec la parenthèse, soirées contes, etc.

Certains projets engagés par la municipalité sont en cours ou programmés et viennent répondre aux suggestions qui sont faites.

Une nouvelle réunion permettra de poursuivre la construction et la mise en œuvre de la suite.



## RETOUR EN IMAGES

### TRAVAUX

#### ☑ Pose des prémurs de l'étage



#### ☑ Décrépissage façades - Hydrogommage



#### ☑ Pose de la charpente



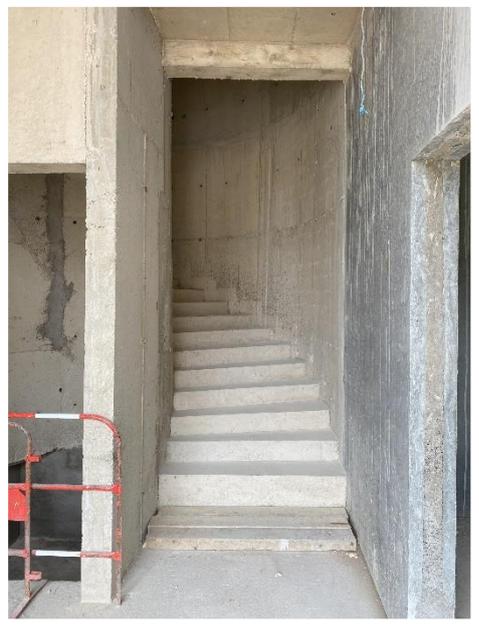
Pose des tuiles



Pose des menuiseries



Escalier intérieur



## TRAVAUX & CADRE DE VIE

### PLANTATIONS

Un projet de plantation d'environ 800 arbustes d'essences locales a été mené ce printemps. Son but est de lutter contre les îlots de chaleur et l'imperméabilisation des sols tout en privilégiant la végétalisation des espaces publics.

Ainsi, dans le cadre du développement et de la création de la piste cyclable, la collectivité a souhaité aménager une zone de verdure sur la longueur de cette voie de mobilité douce afin d'apporter une plus-value environnementale et esthétique.

Des essences locales et propices à la faune ont été privilégiées pour établir une trame écologique et les végétaux choisis sont adaptés à notre climat comme aux changements qui s'opèrent. Il s'agit d'arbustes à fleurs, de charmilles et de plantes mellifères offrant une floraison qui s'étalera du printemps à l'automne. A cela s'ajoute une vingtaine d'arbres de la variété pyrus, retenus pour leur silhouette allongée qui ne gênera pas le travail dans les champs.



L'essentiel des végétaux a été planté aux abords de la piste cyclable et dans sa continuité sur le site de la salle multisports. Ce sont les agents municipaux, aidés de quelques élus qui se sont chargés de cette tâche.

Ce projet a bénéficié pour sa réalisation d'une subvention du département au titre des projets environnementaux.



## DÉCHETS

### COLLECTE CARTONS ONDULÉS

Les cartons dits "ondulés" sont collectés par la commune en porte à porte **une fois par mois**. Le jour de la collecte, vous êtes invités à présenter avant 7h30 le jour de la collecte, uniquement les cartons ondulés **à plat et de manière sécurisée**.

**Aucun autre déchet ne sera ramassé.** Les papiers, journaux, magazines, cartonnets sont à déposer aux points d'apport volontaire.

**Prochaines dates de collecte :**

- Mardi 30 juillet 2024
- Mardi 27 août 2024
- Mardi 24 septembre 2024

## VIE ASSOCIATIVE

### ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES



Le 9 mars a eu lieu la fête de Carnaval, organisée par l'Association des Parents d'élèves de Retonfey (L'APER). Lors de cet après-midi, qui a connu un grand succès, les enfants ont pu décorer des masques, montrer leurs beaux costumes au coin photo, se régaler avec des beignets et crêpes faits maison. Ils ont

surtout décoré Monsieur Carnaval, qu'ils ont ensuite promené lors d'un grand défilé dans le village, moment qui a ravi les familles et les passants. Tradition de Carnaval, le mannequin a été brûlé en soirée devant un public nombreux... peut-être aussi alléché par la soirée flams qui a suivi. En collaboration avec le COR, ce sont 170 flams qui ont été servies !



La vente de plants (fruits, légumes, fleurs) qui a eu lieu le 8 mai dernier, a été l'occasion de partager un moment convivial autour d'un café et d'un morceau de gâteau. L'APER remercie les nombreux habitants ayant répondu présent lors de cette journée.



#### Prochains RDV à ne pas manquer :

- **SEPTEMBRE** : Moment convivial de rentrée pour tous les parents d'élèves, pour bien commencer l'année
- **AUTOMNE** : Halloween, Bourse puériculture / jouets
- **HIVER** : vente de galettes, agrumes, ...

L'APER a besoin de vous ! Si vous êtes disponibles pour donner un coup de main avant, pendant ou après les événements, vous êtes les bienvenus !

#### Pour joindre l'APER:

- ✉ **Mail:** [assoperetonfey@gmail.com](mailto:assoperetonfey@gmail.com)
- ✉ **Facebook:** APER Association des Parents d'Elèves de Retonfey

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE RETONFEY LOISIRS

Le 19 mars 2024, l'Assemblée Générale de Retonfey Loisirs a été l'occasion pour sa présidente, Annie Lang, de présenter un bilan satisfaisant tant sur le plan des activités que financier.

Seul petit bémol, l'arrêt de l'activité yoga cette année par manque de professeur.

Chaque animateur a, par la suite, fait la description de son activité et de ses effectifs.

Amateurs de jeux de société, d'informatique, de danse nature, d'ateliers créatifs et de peinture adultes ! Venez nous rejoindre pour vous divertir et réaliser de belles créations !

La Présidente remercie l'ensemble des personnes présentes à cette assemblée, la municipalité, ainsi que l'abbé Marck Kozlowski pour le prêt de la salle du presbytère pendant les travaux de la mairie ce qui a permis de poursuivre l'activité peinture adultes.



## NOUVEAU PRÉSIDENT DU CLUB OMNISPORTS

Lors de la dernière assemblée générale du club omnisports, les membres du comité ont tous démissionné, comme le prévoient les statuts du club. Deux membres dont le président sortant du club, Slimane BOURAI, ne se sont pas représentés, trois nouveaux membres ont fait acte de candidature.

Après délibération, c'est Ernesto Salinas, responsable de la section tennis, qui a été élu président du Club Omnisports de Retonfey.

Il a évoqué la situation du club, ses finances et ses projets pour 2024 :

Le club compte 395 adhérents pour les six sections sportives : badminton, volley, Pilates, marche, randonnée montagne et tennis. La section tennis

compte actuellement 287 licenciés, dont 169 jeunes. Plusieurs équipes masculines, féminines et enfants sont en championnat départemental, et l'équipe senior 1 hommes est en régional 1.



Ernesto Salinas, au centre, entouré des membres du comité.

## PÉTANQUE RETONFEY / NOISSEVILLE

Les Joyeux Lurons du club de pétanque ont participé au tournoi opposant les clubs de Saulny, Laquenexy et Retonfey/Noisseville sur les terrains de Laquenexy.

38 joueurs de ces trois clubs étaient présents et se sont affrontés sur quatre parties durant cet après-midi très conviviale.

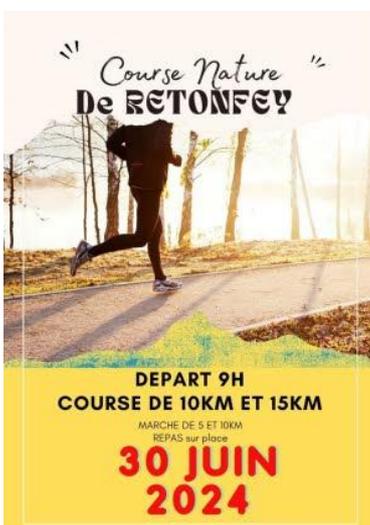
Les équipes de Retonfey/Noisseville ont remporté les deux premières places de ce tournoi, bravo à tous les joueurs !

Après la remise des prix, le pot de l'amitié avec ses petits fours a été offert par le club de Laquenexy,

prochain rendez-vous le 29 juin sur les terrains de Ste Barbe, tournoi organisé par Retonfey/Noisseville.



## COURSE NATURE



Evènement organisé par le CORR57 (Comité d'Organisation Rural de Retonfey) le dimanche 30 juin 2024. Rendez-vous à la salle multisports de Retonfey.

- ☛ Course de 16 km : départ 9h, 13 €
- ☛ Course 10 km : départ 9h, 10 €
- ☛ Marche de 5 et 10 km : départs à partir de 9h15, 5 €

De nombreux lots à gagner avec le dossard à remettre à la fin de course pour la tombola. Possibilité de repas.

Inscriptions sur [gotiming.fr](http://gotiming.fr)

## INFOS PRATIQUES

### ↳ Tailles des haies

Nous signalons aux propriétaires que les haies et arbres ne doivent pas empiéter sur les voies publiques. Ils doivent être taillés à la verticale des limites de propriété, de manière à laisser le passage aux véhicules d'entretien (ex. balayeuse, collecte des ordures ménagères) et la libre circulation des piétons sur le trottoir. La responsabilité du propriétaire peut être engagée en cas d'accident.



### ↳ Bruits de voisinage

Pour vivre dans une ambiance sonore agréable pour tous, chacun se doit de prendre quelques mesures de bon sens.



### BRUITS de voisinage

Tous responsables  
Tous concernés

**Jardinage et bricolage** : je me réfère aux horaires de l'arrêté municipal n°48 du 02 mai 2024 :

- Les jours ouvrables de 8h à 12h et de 13h30 à 19h
- Les samedis de 9h à 12h et de 14h à 19h
- Les dimanches et jours fériés de 10h à 12h

**Fêtes familiales et musique** : à leur occasion, je préviens mes voisins et limite le volume sonore.

**Animaux** : j'envisage des solutions pratiques en cas d'absence.

**J'accepte aussi les bruits de la vie ; j'accepte les jeux d'enfants ; je prends en compte les horaires de travail de mes voisins.**

### ↳ Déjections canines : une question de civisme

La commune a constaté une recrudescence des déjections canines sur l'espace public. Un petit rappel de savoir-vivre s'impose. Les chiens ont des besoins naturels et c'est à leur maître de veiller à ce que les chaussées, trottoirs, espaces verts et aire de jeux ne deviennent pas des toilettes publiques canines. Pour cela, il n'y a qu'une seule solution, ramasser les déjections. Malheureusement encore trop de propriétaires de chiens ne respectent pas cette règle de bien vivre ensemble. Faire preuve d'un peu de civisme, un geste simple qui permettrait à tous, petits et grands, de marcher en toute tranquillité, en regardant le paysage plutôt que le bout de ses pieds.



### ↳ Limitation vitesse



Nous constatons trop souvent que des automobilistes ne respectent pas les limitations de vitesse dans le village. Pour rappel, afin que chacune et chacun puisse circuler en toute sécurité et sérénité, la vitesse maximale autorisée est établie à 30 km/h sur une grande majorité de la commune. Pour le bien de notre village, de ses habitants et pour la sécurité de nos enfants, soyons tous responsables : adaptions notre vitesse !

### ↳ Rappel : interdiction de nourrir les animaux sauvages



Conformément à l'article 120 du règlement sanitaire départemental, il est interdit de nourrir les animaux sauvages, y compris les chats errants. En effet, cet acte incite aux nuisances (salubrité, déchets et odeurs) et à la prolifération, voire à l'installation de colonies de chats non stérilisés.

### ↳ Opération Tranquillité Vacances

Afin de prévenir les éventuels cambriolages, ce dispositif de police et de gendarmerie propose aux habitants de veiller sur leurs domiciles pendant leurs absences prolongées et de les prévenir en cas d'anomalie.



Inscriptions en ligne sur le site du service public ou en gendarmerie entre 45 jours et jusqu'à la veille du départ.

## INFOS PRATIQUES

### SERVICES

#### Mairie

**03 87 76 64 79**

**21 place du Gué (adresse provisoire)**

**mairie-retonfey@wanadoo.fr**

Lundi 10h - 12h et 16h - 18h45

Mardi 15h30 - 18h

Jeudi 10h - 12h et 15h30 - 18h

Vendredi 10h - 12h et 13h30 - 16h30

Et sur rendez-vous

#### Communauté de Communes Haut Chemin – Pays de Pange (CCHCPP)

Accueil : **03 87 64 10 63**

#### Agence Postale Communale (Noisseville)

**3631** (numéro non surtaxé)

Mardi - Vendredi : 9h - 12h et 14h - 18h

Mercredi - Jeudi : 9h - 12h

Samedi : 9h - 13h

#### SGC de Metz

**03 87 39 80 80**

#### Service des impôts des particuliers Agence de Metz

**03 87 55 88 36**

#### Renseignements Administratifs

**3939** « Allo Service Public »

Du lundi au vendredi 8h30 – 19h00

#### École Maternelle

**03 87 76 78 17**

ce.0572532T@ac-nancy-metz.fr

#### École Élémentaire

**03 87 76 74 04**

ce.0571978R@ac-nancy-metz.fr

#### Périscolaire

**03 87 78 46 19 – 06 80 40 80 80**

periscolaire.retonfey@peplorest.org

#### Médecin

Docteur Marie TREUIL

**07 78 64 30 99 – Doctolib**

10 ter rue des Fontaines

#### Cabinet Infirmier

Mmes Floriane BOREL HERON et Sarah Bernez-PERRIN

**06 37 14 89 42**

10b rue des fontaines, Retonfey

#### Pharmacie de Noisseville

**03 87 76 63 66**

2 Ter rue de l'amitié, Noisseville

Du lundi au vendredi 8h30 – 12h et 14h -19h30

Samedi 8h30 – 13h

#### Mosellane des Eaux

**09 69 32 35 54**

#### Urgence sécurité gaz

**0 800 47 33 33**

#### UEM – Dépannage électricité

**09 69 36 35 10**

### URGENCES / NUMÉROS UTILES

**S.A.M.U 15**

**Pompiers 18**

**Gendarmerie 17**

- **Courcelles-Chaussy** : 03 87 64 00 16

Du Lundi au samedi : 8h-12h et 14h-18h

Dimanche et jours fériés : 9h-12h et 15h-18h

**Après 18h composez le 17**

**Appel d'Urgence européen 112**

**Médecin de garde - Medigarde**

**0 820 33 20 20**

**Pharmacie de garde - Résogardes**

**3237** ou en ligne [www.3237.fr](http://www.3237.fr)

**Centre Anti-poison de Nancy**

**03 83 22 50 50**

**Violence Femmes Info 3919**

Accessible 24h/24 et 7 jours sur 7

**Allo Enfance en danger 119**